



TENDER NO. SC1778/2017	TENDER NR. SC1778/2017	ISINIKI- XABISO NO. SC1778/2017
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Supply and Delivery of Bitumen products for a contract period ending 30 June 2020.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 31 March 2017</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms. Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of <b>R167-00</b> per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with: "<b>Tender No.:SC1778/2017: Supply and Delivery of Bitumen products for a contract period ending 30 June 2020.</b>" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 5</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>Friday 12 May 2017</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mike Bartman</b> at telephone number: <b>028 313 8982.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening en Aflewering van Bitumen Produkte vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 31 Maart 2017</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid (VKB), Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefooi van <b>R167-00</b> per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëlde tenders duidelik gemerk: "<b>Tender Nr.:SC1778/2017: Voorsiening en Aflewering van Bitumen Produkte vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.</b>" op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 5</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>Vrydag 12 Mei 2017</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mike Bartman</b> by telefoonnommer <b>028 313 8982.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Ukunikeza Nokuzisa "iBitumen Products" kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2020.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoL-wesihlanu 31 Matshi 2017</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa <b>R 167.00</b> iseti. Kungenjalo elixwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, "<b>Isiniki-Xabiso No. SC 1778/2017: Ukunikeza Nokuzisa "iBitumen Products" kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2020.</b>" lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwiBhokisi yeZiniki-maxabiso No. 5</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngumasipala makangeniswe ngohlobo abhalwe ngalo nguMasipala waseOverstrand.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu <b>lwesiHlanu 12 Mayi 2017</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti yoLawulo Lweentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>Mike Bartman</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8982</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU